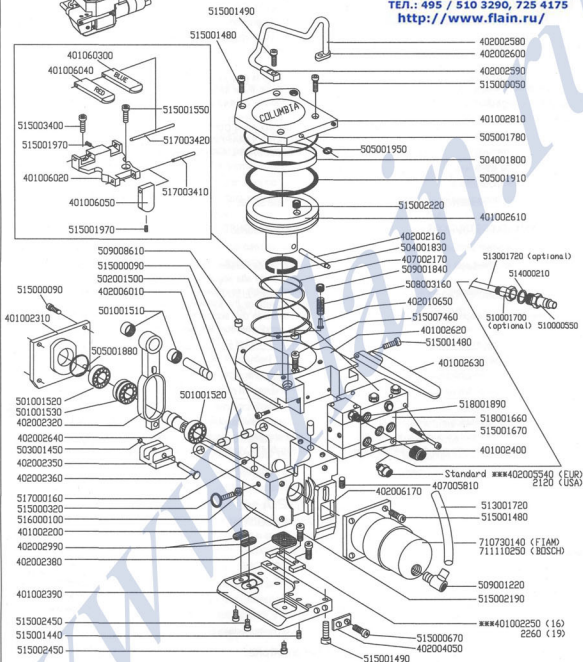




# SERIE ST POLI MT - HT

Компания "ФЛЭЙН"  
УПАКОВОЧНЫЙ ИНСТРУМЕНТ  
ПРОДАЖА И РЕМОНТ  
ТЕЛ.: 495 / 510 3290, 725 4175  
<http://www.flain.ru/>



MODIFICHE

01 28/06/06 AGGIUNTO PERNO GUIDA MOLLA COD. 402010650

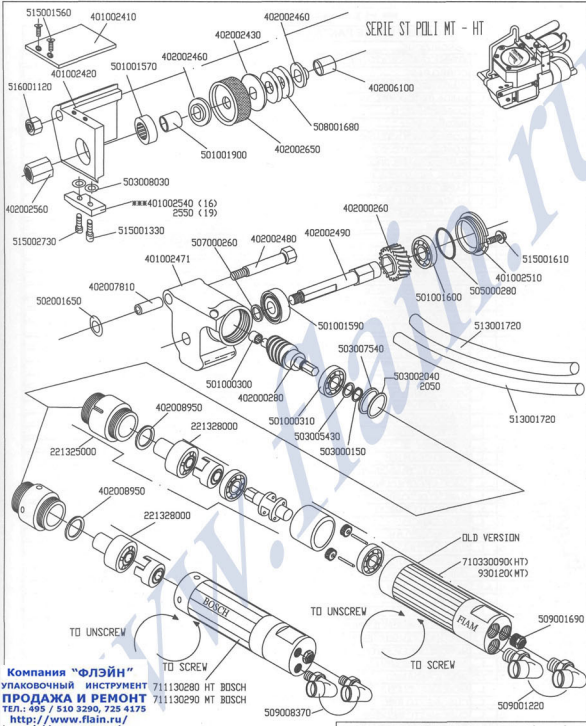
| N. | DATA | DESCRIZIONE MODIFICA | FIRMA  | DATA     |
|----|------|----------------------|--------|----------|
|    |      |                      | G.VENA | 26/11/03 |

**COLUMBIA**  
C.M.J. MAILLIS GROUP

DEMINIAZIONE

DISTINTA RICAMBI / SPARE PART LIST / SERIE ST POLI HT-MT 16-19 1° PARTE

CODICE NR. 110190630 - 110160630  
115190710 - 115160710



Компания "ФЛЭЙН"  
УПАКОВЫЙ ИНСТРУМЕНТ  
ПРОДАЖА И РЕМОНТ  
ТЕЛ.: 495 / 510 3290, 725 4175  
<http://www.flain.ru/>

START PRODUCTION 09/01/06

| MODIFICHE                                                               | N.       | DATA                                                                  | DESCRIZIONE MODIFICA | FIRMA  | DATA     | COLUMBIA                  |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|--------|----------|---------------------------|
| Q3                                                                      | 10/02/06 | AGGIORNAMENTO COMPLETO MOTORE BOSCH MT CON RELATIVE REVISIONI DISEGNI |                      | G.VENA | 26/11/03 | M.J. MAILLIS GROUP        |
| Q2                                                                      | 04/2005  | AGGIUNTO MOTORE BOSCH MT - ADDED MT MOTOR BOSCH - 711130290           |                      |        |          |                           |
| Q1                                                                      | 25/06/04 | Aggiornato disegno con motori bosch - Update drawing with bosch motor |                      |        |          |                           |
| DENOMINAZIONE                                                           |          |                                                                       |                      |        |          | CODICE                    |
| DISTINTA RICAMBI / SPARE PART LIST / SERIE ST POLI HT-MT 16-19 2° PARTE |          |                                                                       |                      |        |          | 110190630 - 110160630     |
|                                                                         |          |                                                                       |                      |        |          | NR. 115190710 - 115160710 |

**LIS / A RICAMBI / SPARE PARTS LIST / SERIE ST POLI HT-MT -agg. 06/06**

|     | COD.         | Q.   | DESCRIZIONE                            | DESCRIPTION                       |
|-----|--------------|------|----------------------------------------|-----------------------------------|
|     | 2 21 32800 0 | 1    | KIT INT.TRASF RUOTA LIB./SGAN.COL.     | KIT INT.TRASF MOTOR               |
|     | 4 01 00220 0 | 1    | CORPO BASE                             | BOTTOM BODY                       |
| *** | 4 01 00225 0 | 1    | GUIDA REGGIA ANT. 16                   | HEAD GUIDE STRAP mm.16            |
| *** | 4 01 00226 0 | 1    | GUIDA REGGIA ANT. 19                   | HEAD GUIDE STRAP mm.19            |
|     | 4 01 00231 0 | 1    | COPERCHIETTO                           | CAP                               |
|     | 4 01 00239 0 | 1    | PIEDE BASE                             | FOOT                              |
|     | 4 01 00240 0 | 1    | COPRI REGOLA TEMPO                     | PROTECTION                        |
|     | 4 01 00241 0 | 1    | COPERCHIETTO SUP.                      | COVER                             |
|     | 4 01 00242 0 | 1    | SUPPORTO GRUPPO TENSIONE               | TENS. UNIT SUPPORT                |
|     | 4 01 00247 1 | 1    | SEMIF. RIDUTTORE POLI                  | RED.CIL.104Z 3/8-1/4 ATPN         |
|     | 4 01 00251 0 | 1    | TAPPO RIDUTTORE                        | REDUCER COVER                     |
| *** | 4 01 00254 0 | 1    | GUIDA REGGIA 16                        | GUIDE STRAP mm.16                 |
| *** | 4 01 00255 0 | 1    | GUIDA REGGIA 19                        | GUIDE STRAP mm.19                 |
|     | 4 01 00261 0 | 1    | PISTONE                                | PISTON HT                         |
|     | 4 01 00262 0 | 1    | CORPO CILINDRO                         | CYLINDER BODY HT                  |
|     | 4 01 00263 0 | 1    | LEVA ALZO                              | HT LEVER                          |
|     | 4 01 00281 0 | 1    | COPERCHIO HT                           | GEARBOX COVER                     |
|     | 4 01 00602 0 | 1    | SUPPORTO PER LEVE                      | SUPPORT LEVERS POLI MT/HT         |
|     | 4 01 00603 0 | 1    | LEVA TENSIONE (BLUE)                   | BLUE TENSION LERVER               |
|     | 4 01 00604 0 | 1    | LEVA SALDATURA (ROSSA)                 | RED WELDING LEVER                 |
|     | 4 01 00605 0 | 1    | LEVETTA REVERSE (NERA)                 | BLACK REVERSE LEVER               |
|     | 4 02 00026 0 | 1    | CORONA DENTATA                         | CROWN GEAR                        |
|     | 4 02 00028 0 | 1    | VITE SENZA FINE                        | WORM GEAR                         |
|     | 4 02 00212 0 | A.R. | PROLUNGA RACC.ARIA 1/4M-1/4F USA       | EXT. AIR CONN.1/4M-1/4F           |
|     | 4 02 00216 0 | 1    | PERNO CESOIA                           | CUTTER PIN                        |
|     | 4 02 00232 0 | 1    | BIELLA VIBRANTE                        | CONNECTING ROD                    |
| +   | 4 02 00235 0 | 1    | PIEDE VIBRANTE                         | WELDING FOOT                      |
|     | 4 02 00236 0 | 1    | SPINA PIEDE VIBRANTE                   | WELDING FOOT PIN                  |
|     | 4 02 00238 0 | 1    | PIANO SALDATURA                        | SEALING PLATE                     |
| *** | 4 02 00243 0 | 1    | PIATTO FRIZIONE                        | FRICTION PLATED.35                |
|     | 4 02 00246 0 | 2    | FRIZIONE D.25                          | FRICTION PLATE D.25               |
|     | 4 02 00248 0 | 1    | PERNO CHIUSURA                         | CLOSURE PIN                       |
|     | 4 02 00249 0 | 1    | ALBERO DI TRASCINAMENTO                | FEEDWHEEL SHAFT                   |
|     | 4 02 00256 0 | 1    | DADO REGOLAZIONE FRIZIONE              | NUT FRICTION                      |
|     | 4 02 00258 0 | 1    | GANCIO DI SOSPENSIONE                  | BRACKET                           |
|     | 4 02 00259 0 | 1    | SUPPORTO GANCIO                        | HOOK PLATE                        |
|     | 4 02 00260 0 | 1    | BASE GANCIO                            | HOOK ROUND PLATE                  |
|     | 4 02 00264 0 | 1    | ECCENTRICO 0,8                         | ECCENTRIC CAM 0.8                 |
| +   | 4 02 00265 0 | 1    | RULLO DI TRASCINAMENTO                 | FEEDWHEEL                         |
| +   | 4 02 00299 0 | 2    | PIASTRA BLOCCAREGGIA 16-19             | STRAP PLATE 16/19mm               |
|     | 4 02 00405 0 | 1    | GUIDA REGGIA POST.UNIVERSALE           | LATER.GUIDE STRAP.UNIV.POLI       |
|     | 4 02 00554 0 | A.R. | RACCORDO 1/4M 1/4F U.E.                | EXTR.AIR CONN. U.E.               |
|     | 4 02 00601 0 | 1    | PERNO                                  | SPECIAL PIN POLI                  |
|     | 4 02 00610 0 | 1    | BOCCOLA                                | BUSH                              |
| +   | 4 02 00617 0 | 1    | LAMA POLI PER ALTI SPESSORI            | CUTTER w/35 POLI HIGH THICKNES    |
|     | 4 02 00781 0 | 1    | BOCCOLA RIDUTTORE POLI                 | REDUCER BUSH POLI                 |
|     | 4 02 00895 0 | 1    | RONDELLA PER SISTEMA RP 15/24,5/2,75   | WASHER FOR RP SISTEM 15/24,5/2,75 |
|     | 4 02 01065 0 | 1    | PERNO GUIDA MOLLA                      | GUIDE SPRING                      |
|     | 4 07 00217 0 | 1    | MOLLA RICHIAMO                         | SPRING COMP.CONI.4X33.2X45        |
|     | 4 07 00581 0 | 1    | MOLLA CESOIA D.1                       | CUTTER SPRING STRONG D.1          |
|     | 5 01 00030 0 | 1    | CUSCINETTO A RULLI BK 0810             | ROLLER BEARING BK 0810            |
|     | 5 01 00031 0 | 1    | CUSCINETTO REGGISP. 7200 (FAG7200BEP)  | BEARING 7200 BE 2RS               |
|     | 5 01 00151 0 | 2    | CUSCINETTO A RULLI HK 0808             | ROLLER BEARING HK0808             |
|     | 5 01 00152 0 | 2    | CUSCINETTO A SFERE 6001 ZZ             | BEARING 6001 ZZ                   |
|     | 5 01 00153 0 | 1    | CUSCINETTO A RULLI NK 16/16 R          | ROLLER BEARING NK16/16R           |
|     | 5 01 00157 0 | 1    | CUSCINETTO A RULLI HK 1612             | ROLLER BEARING HK1612             |
|     | 5 01 00159 0 | 1    | CUSCINETTO A SFERE 6201 ZZ             | BEARING 6201 ZZ                   |
|     | 5 01 00160 0 | 1    | CUSCINETTO A SFERE 6001 2RS            | BEARING 6001 2RS                  |
|     | 5 01 00190 0 | 1    | ANELLO INTERNO IR 12X16X16             | INT. RING IR 12X16X16             |
|     | 5 02 00150 0 | 2    | BOCCOLA TEFLONATA BMC 1010             | GUIDE SOCKET TEFLON BMC1010       |
|     | 5 02 00165 0 | 1    | RONDELLA DI SPESS. PS 10X16X0,5 DIN988 | WASHER.PS10X16X0,5DIN988          |

**COLUMBIA**

M. J. MAILLIS GROUP

Компания "ФЛЭЙН"  
 УПАКОВОЧНЫЙ ИНСТРУМЕНТ  
**ПРОДАЖА И РЕМОНТ**  
 Тел.: 495 / 510 3290, 725 4175  
<http://www.flain.ru/>

**LISTA RICAMBI / SPARE PARTS LIST / SERIE ST POLI HT-MT -agg. 06/06**

| COD.         | Q.   | DESCRIZIONE                              | DESCRIPTION                  |
|--------------|------|------------------------------------------|------------------------------|
| 5 03 00015 0 | 1    | SEEGER PER ESTERNI A10 DIN 471           | SEEGER EST. A10 DIN471       |
| 5 03 00145 0 | 1    | SEEGER PER ESTERNI H5                    | EXT. SEEGER H5               |
| 5 03 00204 0 | A.R. | RONDELLA 22X30X0,1                       | WASHER PS 22x30x0,1          |
| 5 03 00205 0 | A.R. | RONDELLA 22X30X0,5                       | WASHER PS 22x30x0,5          |
| 5 03 00543 0 | 1    | SEEGER PS 10X16X1                        | SEEGER PS 10X16X1            |
| 5 03 00754 0 | 1    | PS 22x32x1,5                             | PS 22x32x1,5                 |
| 5 03 00803 0 | 2    | ANELLO PS 10x5x0,3                       | RING PS 10x5x0,3             |
| 5 04 00180 0 | 1    | ANELLO RP 6287.85                        | RING RP 6287.85              |
| 5 04 00183 0 | 0,11 | FASCIA GUIDA 660 1,5x6,1 MT              | GUIDE LINER 660 1.5X6.1 MT   |
| 5 05 00028 0 | 1    | GUARNIZIONE TIPO OR 2125 (albero 32)     | GASKET OR2125(32)            |
| 5 05 00178 0 | 1    | GUARNIZIONE TIPO OR (DIAM.85)            | GASKET OR3300                |
| 5 05 00188 0 | 1    | GUARNIZIONE TIPO OR 3093                 | GASKET OR3093                |
| 5 05 00191 0 | 1    | GUARNIZIONE TIPO OR 6287 NBR             | GASKET OR6287 NBR            |
| 5 05 00195 0 | 1    | GUARNIZIONE TIPO OR 2015                 | GASKET OR 2015               |
| 5 07 00026 0 | 1    | PARAOILIO G 12X16X3                      | STOP-OIL G 12X16X3           |
| 5 08 00168 0 | 4    | MOLLA A TAZZA CB 25X12,2X0,7 DIN 2093    | CUP WASHER CB25X12 2X0.7     |
| 5 08 00316 0 | 1    | MOLLA ROSSA CARICO FORTE DIAM. 10X51     | RED SPRING 10X51             |
| 5 09 00122 0 | 1    | GOMITO GIR.FIL.CIL.M. OR 1/4"-TUBO 8     | SWING ELBOW ARV22.8 1/4      |
| 5 09 00169 0 | 1    | SILENZIATORE 1/4" SFEX PNEUMAX           | SILENC. 1/4 SFEX PNEUMAX     |
| 5 09 00184 0 | 1    | TAPPO CON BATTUTA ESAG. INC. 1/4"        | GRUB SCREW ES. INC. 1/4      |
| 5 09 00837 0 | 2    | GOMITO GIR.FIL.CIL.M. OR 1/8"-TUBO 8     | SWING ELBOW ARV22.8 1/8      |
| 5 09 00861 0 | 1    | TAPPO 1/4" PLASTICA                      | PLASTIC PLUG 1/4"            |
| 5 10 00055 0 | 1    | INNESTO RAP. MASCHIO ANI FIL. 1/4"DIR    | CLUTCH MALE ANI1/4DIR        |
| 5 10 00170 0 | 1    | INNESTO RAPIDO TUBO                      | CONN CMC320806+3028614 ATPN  |
| 5 13 00172 0 | 0,42 | TUBO POL. VERDE 8x55 MT                  | TUBE POL. GREEN 8X5.5 IN MT  |
| 5 14 00021 0 | 1    | GUARNIZIONE IN ALLUMINIO DA 1/4"         | GASKET ALLUM. 1/4"           |
| 5 15 00005 0 | 2    | VITE TCEI UNC 10x5/8"                    | SCREW TCEI UNC 10X5/8"       |
| 5 15 00009 0 | 5    | VITE TCEI M4X10 CL. 8.8 UNI 5931         | SCREW TCEI M4X10 UNI5931     |
| 5 15 00032 0 | 1    | OCCHIAI A VITE ARMELLATA M6X20 BN 1006   | EYE SCREW M6X22 ZINC         |
| 5 15 00067 0 | 2    | VITE TCEI M5X12 UNI5931                  | SCREW TCEI M5X12 UNI5931     |
| 5 15 00133 0 | 1    | VITE TCEI M4X8                           | SCREW TCEI M4X8 UNI5931      |
| 5 15 00144 0 | 1    | VITE STEI M6X12 PUNTA PIATTA UNI 5923    | SCREW STEI M6X12 UNI5923     |
| 5 15 00148 0 | 7    | VITE TCEI UNC10X1/2"                     | SCREW TCEI UNC 10X1/2"       |
| 5 15 00149 0 | 7    | VITE TCEI M6X16 UNI 5931                 | SCREW TCEI M6X16 UNI5931     |
| 5 15 00155 0 | 2    | VITE TCEI M4X30 UNI 5931                 | SCREW TCEI M4X30 UNI5931     |
| 5 15 00156 0 | 2    | VITE TSTC M5X10 ZINCATA UNI 7688         | SCREW TSTC M5X10UNI7688ZIN   |
| 5 15 00161 0 | 2    | VITE ECOFIF M5X12 ZINCATA                | SCREW ECOFIF M5X12 ZINC      |
| 5 15 00167 0 | 3    | VITE TCEI M4X45 UNI 5931                 | SCREW TCEI M4X45 UNI5931     |
| 5 15 00197 0 | 2    | VITE STEI M4X5 UNI 5927                  | SCREW STEI M4X5 UNI5927PUN   |
| 5 15 00219 0 | 2    | VITE TCEI M5X10 UNI 5931                 | SCREW TCEI M5X10 UNI5931     |
| 5 15 00222 0 | 1    | VITE STEI M5X8 UNI 5925                  | SCREW STEI M5X8 UNI 5925     |
| 5 15 00245 0 | 3    | VITE TPSCE M4X6                          | SCREW TSPCE M4X6 BRUN.       |
| 5 15 00273 0 | 1    | VITE TCEI BASSA M4X6 DIN7984             | SCREW TCEI RIB. M4X6 D7984   |
| 5 15 00340 0 | 2    | VITE TCEI M4X35                          | SCREW TCEI M4X35 UNI 5931    |
| 5 15 00746 0 | 4    | VITE TCEI UNC 10X3/4"                    | SCREW TCEI UNC 10x3/4"       |
| 5 16 00010 0 | 1    | DADO M6 H5 CL. 8.8 UNI 5588              | NUT M6 H5 UNI5588 ZINC       |
| 5 16 00112 0 | 1    | DADO AUTOBL. M8 10H ZINC. DIN 982        | LOCKNUT AUTO M8X10HDIN982ZIN |
| 5 17 00016 0 | 2    | SPINA CIL. TEMPRATA 6X12 DIN 6325        | CYL. PIN TMP 6X12 DIN6325    |
| 5 17 00341 0 | 1    | SPINA CIL. Ø3X24                         | CYL. PIN. 3X24               |
| 5 17 00342 0 | 1    | SPINA CIL. Ø3X60                         | CYL. PIN. 3X60               |
| 5 18 00166 0 | 1    | VALVOLA A TRE VIE + A DUE VIE TEMPOR. AZ | VALV. 3 WAYS+2 WAYS TEMP. AZ |
| 5 18 00189 0 | 1    | KIT RFU 1/8" TAGLIO FINE                 | KIT RFU 1/8"                 |
| 7 10 33009 0 | 1    | MOTORE PNEUM. MD40R-RP                   | MOT. MD40R-RP-CLB 184809021  |
| 7 10 73014 0 | 1    | MOTORE PNEUM. MN 1600 CLB                | MOT. MN1600-CLB 186009192    |
| 7 11 11025 0 | 1    | MOTORE PNEUM. BOSCH 339                  | MOTOR PNEUM. BOSCH 339       |
| 7 11 13028 0 | 1    | MOT. PNEU. BOSCH 0607951440              | MOT. PNEU. BOSCH 0607951440  |
| 7 11 13029 0 | 1    | MOT. PNEU. BOSCH 0607951441              | MOT. PNEU. BOSCH 0607951441  |

N.B.: NR\*\*\* CAMBIA SECONDO IL MOD. DI MACCHINA / IT CHANGES DEP. ON THE STRAP WIDTH



PARTE SOGGETTA AD USURA / WEAR PARTS



Lista ricambi valvola - valve spare parts list: ST-POLI MT-HT cod.518001660 agg.01/05

| CODICE    | Q.TA | DESCRIZIONE                                      | DESCRIPTION               |
|-----------|------|--------------------------------------------------|---------------------------|
| 401002400 | 1    | PROTEZIONE                                       | PROTECTION                |
| 505000380 | 5    | GUARNIZIONE TIPO ORING 108                       | GASKET OR108 (D9)         |
| 505000520 | 2    | GUARNIZIONE TIPO ORING 2081                      | GASKET OR2081 (D21)       |
| 505000980 | 1    | GUARN. OR 2018                                   | GASKET OR2018 (D4.5)      |
| 505002020 | 3    | GUARNIZIONE TIPO ORING 106                       | GASKET OR106              |
| 505003510 | 1    | GUARNIZIONE TIPO ORING 2093                      | GASKET OR2093             |
| 505003560 | 1    | GUARNIZIONE TIPO ORING 102                       | OR 102                    |
| 505004720 | 1    | GUARNIZIONE TIPO ORING 101                       | OR 101                    |
| 508004740 | 1    | MOLLA RSW 1/8 AZ 11,040,0                        | SPRING RSW 1/8 AZ11       |
| 508004800 | 2    | MOLLA AZIONAMENTO MANUALE 1/8 AZ 00,014,0        | SPRING AZ 00.014.0        |
| 508004990 | 1    | MOLLA AZ 08,112,0                                | SPRING 08.112.0           |
| 509001850 | 4    | KIT INNESTO ANGLIFIL D.8                         | KIT CLUTCH ANGLIFIL D.8   |
| 515000090 | 2    | VITE TCEI M4 X 10 UNI 5931                       | SCREW TCEI M4X10 UNI5931  |
| 515001340 | 2    | VITE TCEI M4 X 12 UNI 5931                       | SCREW TCEI M4X12 UNI5931  |
| 515001550 | 2    | VITE TCEI M4 X 30 UNI 5931                       | SCREW TCEI M4X30 UNI5931  |
| 515002990 | 2    | VITE TCEI M4 X 20 UNI 5931                       | SCREW TCEI M4X20 UNI5931  |
| 515003530 | 2    | VITE TCEI M4 X 25 UNI 5931                       | SCREW TCEI M4X25 UNI 5931 |
| 518001890 | 1    | FRUTTO RFU 1/8.1 CON ORING 101 AZ 12,035,2       | KIT RFU1/8TGLF12.010.2AZ  |
| 518003590 | 1    | MOLLA AZ 12,102,0                                | SPRING AZ 12,102,0        |
| 518004640 | 4    | PREMI GUARNIZIONE DIA.15,5 1/8 az 00,008,0       | AZ00.008.0                |
| 518004710 | 1    | De DIA. 20 AZ 01,014,0                           | DE20 AZ01.014.0           |
| 518004730 | 1    | OTTURATORE AZ 03,032,0                           | STOPPER AZ 03.032.0       |
| 518004750 | 3    | OTTURATORE sh 75 AZ 1/82/M                       | STOPPER SH75 AZ 1/82      |
| 518004760 | 2    | De DIA. 12                                       | DE12 AZ                   |
| 518004770 | 2    | PISTONE DIA 12 AZ 00,013,0                       | AZ 00.013.0               |
| 518004780 | 3    | PREMI GUARNIZIONE N.C. AZ 08,008,0               | AZ 00.008.0               |
| 518004790 | 2    | SPOLE 3/2 1/8 AZ 00,010,0                        | AZ 00.010.0               |
| 518004810 | 6    | DISTANZIALI CASSETTO 1/8 AZ 00,002,0             | AZ 00.002.0               |
| 518004840 | 1    | CORPO VALVOLA DOPPIA TRE VIE 10.052.1            | BODY VALVE AZ 10.052.1    |
| 518005010 | 1    | PISTONE DIA.20 CON SPOLA E OR 102 AZ 10,43,0     | PISTON AZ 10.43.0         |
| 518005020 | 1    | PREMI GUARNIZIONE 908 AZ 12,103,1                | AZ 12.103.1               |
| 518005030 | 1    | GUIDA OTTURATORE 1/8 AZ 11,001,0                 | AZ 11.001.0               |
| 518005040 | 1    | MOLLA UNR 1/8 1/4 AZ 11,004,0                    | SPRING AZ 11.004.0        |
| 518005050 | 1    | OTTURATORE UNR 1/8 FORO 0,5 + OR 101 AZ 10,017,0 | AZ 10.017.0               |
| 518005060 | 1    | COMANDO PER PULSANTI AZ 10.053.1                 | AZ 10.053.1               |
| 518005070 | 1    | FONDELLO MOLLA DOPPIA TRE VIE 10.054.1           | AZ 10.054.1               |
| 518005100 | 2    | MOLLA PER PULSANTE AZ 08,006,0                   | SPRING AZ 08.006.0        |
| 518005180 | 3    | OR CON MEMBRANA N.C. AZ 08,007,N                 | AZ 08.007.N               |
| 518005420 | 3    | PULSANTE CON FORO AZ 08.010.1                    | PUSH BUTTON AZ 08.010.1   |
| 518007680 | 1    | COMANDO DUE VIE OTTURATORE                       | STOPPER TWO WAYS CONTROL  |
| 518007690 | 1    | GUIDA OTTURATORE 908 + OR 103                    | STOPPER 908 + OR 103      |
| 518008830 | 1    | AZ 101081                                        | AZ 101081                 |